## BIBLIOGRAPHICAL DATA: VOL. XXXIII

## -LXVI

For bibliographical particulars of this document, see Vol. XXXII.

## LXVII

This is a Latin letter of Ragueneau to the Father General, in Rome. Father Felix Martin, when in Rome in 1858, copied the document in the domestic archives of the Society; his translation thereof, into French, is given in Carayon's Première Mission, pp. 233-244. The Latin text, from another copy of the original, is given in Rochemonteix's Jésuites et la Nouvelle-France, t. ii., pp. 458-463, and this, in the main, we follow in the present publication; we have, however, in a few sentences, corrected apparent misreadings in Rochemonteix, by Martin's apograph, which is in the archives of St. Mary's College, Montreal.